

Les parties scellées des flèches grises
couvert avec tampons par le transporteur
Die mit den gelben Linien eingetragenen Rubriken
sind mit dem entsprechenden
Stempel zu versehen
Anzuheften unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A bevoir sceller et tamponner
avant l'expédition.

Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Gust. Alberts GmbH + Co. KG Gewerbegebiet Grünenthal 5849 Herscheid DEUTSCHLAND		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 0000185314 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsverkehr im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention internationale de marchandises par route (CMR).	
Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Logistikzentrum Vilshofen L+S 486 Pleinting Oskar-von-Miller-Straße 2 94474 Vilshofen DEUTSCHLAND		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Firma Kühne + Nagel (AG & Co) KG Hansastraße 10 35708 Haiger DEUTSCHLAND	
3 Absender des Gutes Expéditeur de la marchandise Logistikzentrum Vilshofen L+S 486 94474 Vilshofen DEUTSCHLAND		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Herscheid DEUTSCHLAND 30.08.2024		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs	
5 Beiliegende Dokumente Documents annexes			
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros 2133489883 2133489883 2133489891 2133489893 2133489893 2133491078 2133491078 2133491083 2133491089 2133491089 2133491090 2133491090		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Chep-Palet Einwegpale Chep-Palet Einwegpale Chep-Palet Chep-Palet Bundverp. Chep-Palet Einwegpale Chep-Palet Chep-Palet Einwegpale Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren	
		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren	
		10 Statistiknummer No. statistique	
		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 167,0 76,7 223,0 111,0 132,0 208,0 12,3 140,0 63,2 311,0 284,0 171,8	
		12 Umlang in m³ Cubage m³ 0,5 0,5 0,7 0,5 0,5 0,7 0,0 0,7 0,5 0,9 0,9 0,5	
13 Unterschriften des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Signature de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen von: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Sollde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total A payer	
14 Rückversand Remise en main		Absender L'expéditeur	
15 Packungsanweisungen Instructions d'emballage		Währung Monnaie	
16 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Herscheid 30.08.2024		Empfänger Le Destinataire	
17 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Gust. Alberts GmbH + Co. KG 5849 Herscheid 23		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Güteempfangen Reception des marchandises HORN BACH WARENAUFNAHME 486 04 Sep 2024		24 Güteempfangen Reception des marchandises HORN BACH WARENAUFNAHME 486 04 Sep 2024	
25 Angabe zur Ermittlung der Entfernung Indication pour la détermination de la distance von bis km Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette 0 Gitterbox-Palette 0 Einfach-Palette		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Paletten getauscht Ja Anzahl Anzahl Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Bestätigung des Frachtführers Confirmation du transporteur WPR0205U 11.11.2024		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature ION GUDZ	

Absender (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Gust. Alberts GmbH + Co. KG Gewerbegebiet Grüenthal 58849 Herscheid DEUTSCHLAND		FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Logistikzentrum Vilshofen L+S 486 Pleinting Oskar-von-Miller-Straße 2 94474 Vilshofen DEUTSCHLAND		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Firma Kühne + Nagel (AG & Co) KG Hansastraße 10 35708 Haiger DEUTSCHLAND	
Ort und Tag der Übergabe des Gutes Lieu et jour de la livraison de la marchandise Logistikzentrum Vilshofen L+S 486 94474 Vilshofen DEUTSCHLAND		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successeurs (nom, adresse, pays)	
Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et jour de la prise en charge de la marchandise Herscheid DEUTSCHLAND 30.08.2024		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
Anzahl der Packstücke Nombre des colis 32		Art der Verpackung Mode d'emballage Einwegpalette Metallwaren Einwegpalette Metallwaren Chep-Palet Metallwaren Einwegpalette Metallwaren Einwegpalette Metallwaren Einwegpalette Metallwaren Einwegpalette Metallwaren Summe:	
Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Summe:		10 Statistiknummer No. statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 96,1 155,6 559,0 89,4 177,8 234,5 346,4 6.101,0	
12 Umfang in m³ Cubage m³ 0,2 0,5 1,1 0,5 0,3 0,9 1,3 19,7			
Zoll- und andere Steuern Droits de douane et autres taxes 2133491090 2133491091 2133491091 2133491097			
UN-Nummer Numéro UN UN			
Vers.-Gruppe Groupe d'emballage			
19 zu zahlen vom... À payer par... Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer			
Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
Datum Date 30.08.2024			
Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et tampon du transporteur 			
Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et tampon du destinataire ION GUDZ			
Anmerkungen Remarques WPR 0205U 11.08.2026			

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

© 2000 Blackwell Science Ltd

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 0000185314

1 / 3

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Gust. Alberts GmbH + Co. KG Gewerbegebiet Grüenthal 58849 Herscheid DEUTSCHLAND

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Logistikzentrum Vilshofen L+S 486 Pleinting Oskar-von-Miller-Straße 2 94474 Vilshofen DEUTSCHLAND

3 Auslieferungs-ort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Adresse: Logistikzentrum Vilshofen L+S 486 Land/Pays: 94474 Vilshofen DEUTSCHLAND

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Adresse: Herscheid Land/Pays: DEUTSCHLAND Datum/Date: 30.08.2024

5 Beiliegende Dokumente Documents annexés

6 Kennzeichen u. Nummern des Gutes Marques et numéros 2133489865 2133489866 2133489866 2133489866 2133489867 2133489869 2133489869 2133489870 2133489875 2133489875 2133489877 2133489877 2133489883

7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1

8 Art der Verpackung Mode d'emballage Chep-Palet Einwegpalet Chep-Palet Chep-Palet Einwegpalet Chep-Palet Chep-Palet Einwegpalet Einwegpalet Chep-Palet Einwegpalet

9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren

10 Statistiknummer No. statistique

11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 148,0 329,0 386,0 220,0 271,7 233,0 336,0 225,0 91,1 85,2 133,0 84,3

12 Umfang in m³ Cubage m³ 0,7 0,6 0,9 0,7 0,8 0,7 0,7 0,7 0,5 0,5 0,7 0,4

13 Anweisungen des Absenders (Zell- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernvorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14 Rücksendung des Gutes Retour de la marchandise

15 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Firma Kühne + Nagel (AG & Co) KG Hansastrasse 10 35708 Haiger DEUTSCHLAND

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs

19 Zu zahlen vom Absender (Zell- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernvorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières

21 Ausgabedatum Date de délivrance 30.08.2024

22 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Gust. Alberts GmbH + Co. KG 58849 Herscheid

23 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Logistikzentrum Vilshofen L+S 486 Pleinting Oskar-von-Miller-Straße 2 94474 Vilshofen DEUTSCHLAND

24 Datum Date 04. Sep 2024

25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung Informations sur la détermination de la rémunération

26 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur

27 Amtliches Kennzeichen Numéro officiel

28 Nutzlast in kg Charge utile en kg

29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature

30 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Gust. Alberts GmbH + Co. KG Gewerbegebiet Grünenthal 58849 Herscheid DEUTSCHLAND		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 0000185314 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Logistikzentrum Vilshofen L+S 486 Pleinting Oskar-von-Miller-Straße 2 94474 Vilshofen DEUTSCHLAND		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Firma Kühne + Nagel (AG & Co) KG Hansastraße 10 35708 Haiger DEUTSCHLAND	
3 Absenderort des Gutes Lieu d'origine de la marchandise Logistikzentrum Vilshofen L+S 486 Land/Pays DEUTSCHLAND		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs succédés (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Herscheid DEUTSCHLAND 30.08.2024		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs	
5 Begleitende Dokumente Documents annexes		10 Statistiknummer No. statistique	
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros 2133489883 2133489883 2133489891 2133489893 2133489893 2133491078 2133491078 2133491083 2133491089 2133491089 2133491090 2133491090		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage Chep-Palet Einwegpale Chep-Palet Einwegpale Chep-Palet Einwegpale Bundverp. Chep-Palet Einwegpale Chep-Palet Chep-Palet Einwegpale		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 167,0 76,7 223,0 111,0 132,0 208,0 12,3 140,0 63,2 311,0 284,0 171,8		12 Umfang in m³ Cubage m³ 0,5 0,5 0,7 0,5 0,5 0,7 0,0 0,7 0,5 0,9 0,9 0,5	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières NORME...		19 zu zahlen vom Absender A payer par l'expéditeur Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	
14 Packes zählung Comptage des colis 15 Packes zählung Comptage des colis		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Absenderort Lieu d'origine Herscheid		22 Datum Date 30.08.2024	
23 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur Gust. Alberts GmbH + Co. KG 58849 Herscheid		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire HORNBRACH WARENANNAHME 486 04 Sep 2024	
25 Angabe zur Ermittlung der Entfernung Indication pour la détermination de la distance von... bis... km		26 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
27 Amtliches Kennzeichen Marque officielle		28 Nutzlast in kg Poids utile en kg	

Form fields and sections including: 1. Absender (Name, Anschrift, Land), 2. Empfänger (Name, Anschrift, Land), 3. Auslieferungsort des Gutes, 4. Ort und Tag der Übernahme des Gutes, 5. Beifolgende Dokumente, 16. Frachtführer (Name, Anschrift, Land), 17. Nachfolgende Frachtführer, 18. Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer, 6. Kennzeichen u. Nummern, 7. Anzahl der Packstücke, 8. Art der Verpackung, 9. Bezeichnung des Gutes, 10. Statistiknummer, 11. Bruttogewicht in kg, 12. Umfang in m³, 13. Angaben des Absenders, 19. Zu zahlen vom, 20. Besondere Vereinbarungen, 21. Ausgabedatum, 22. Absender, 23. Empfänger, 24. Annahme, 25. Wegstrecke, 26. Frachtführer, 27. Amtliches Kennzeichen, 28. Nutzlast in kg.

Les données indiquées de l'avis de transport
sont à l'usage des destinataires et des transporteurs
et ne doivent pas être utilisées à d'autres fins.

Die mit dem Nachlassenen übertragene Haftung
für die Güter ist auf den Frachtführer beschränkt.

Anzweifeln unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la respon-
sabilité du transporteur.

UD-7700

Avisierung VILSHOFEN 486

Von Lieferant
Gust. Alberts, Herscheid

Lieferanten-Nr.
10029801

Firma
Logistikzentrum Vilshofen L+S 486
486

Telefon: 08549970131
Fax:
avisierung.vilshofen@hornbach.com

Pleinting
Oskar-von-Miller-Straße 2
D-94474 VILSHOFEN
DEUTSCHLAND

Marktbestell-Nr KA	THM-Bezeichnung	THM-Menge	Anzahl Packst	Mischpalette
5360231361	Einweg	1	0	
5360231361	Chep	1	0	
5390358625 X	Einweg	1	0	
5540246703	Einweg	1	0	
5540246703	Chep	1	0	
5900234279	Einweg	1	0	
5900234279	Chep	1	0	
6180294686	Einweg	1	0	
6180294686	Chep	1	0	
6310247811	Einweg	2	0	
6310247811	Chep	1	0	
6600409140	Chep	1	0	
6610377251	Chep	1	0	
6650323603	Chep	1	0	
6660373901	Chep	1	0	
6810301566	Einweg	2	0	
6810301566	Chep	1	0	
6860309424	Einweg	1	0	
6860309424	Chep	1	0	
6880331684	Einweg	3	0	
6880331684	Chep	1	0	
6920203549	Chep	1	0	
7470328600	Karton	1	0	
7470328600	Chep	1	0	
7810397140	Einweg	1	0	
7810397140	Chep	1	0	
5540246703		0	1 X	
5900234279		0	1 X	
6180294686		0	1 X	
6310247811		0	1 X	

6600409140		0	3 X
6610377251	Karton	1	1 X
6650323603		0	1 X
6660373901		0	2 X
6810301566		0	1 X
6860309424		0	1 X
6880331684		0	1 X
6920203549		0	1 X
7470328600		0	2 X
7810397140		0	2 X
6600409140		0	4 X
6610377251		0	1 X
6650323603		0	3 X
6660373901		0	3 X
6800339728 X	Bund	1	1 X
6840311927 X		0	1 X
6920203549		0	3 X
7470328600		0	1 X
5540246703		0	1 X
6180294686		0	2 X
6310247811		0	1 X
6810301566		0	1 X
6860309424	Bund	1	1 X
6920203549		0	1 X
7810397140		0	1 X
5360231361		0	2 X
6180294686		0	1 X
6310247811		0	2 X
6810301566	Bund	1	1 X
6810301566		0	1 X
6880331712 X		0	1 X
7810397140		0	1 X
Summe:		34	53

Lieferung erfolgt durch Spedition: Kühne + Nagel (AG & Co) KG

Am: 02.09.2024 Anliefertermin 09:00:00